



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 10 月 7 日

州長 CUOMO 敦促紐約州民眾在龍捲風預警期間為強烈風暴做好準備

州長 Andrew M. Cuomo 今日敦促紐約州民眾為預計將於今天下午和夜間掠過本州的強烈風暴做好準備。由於風暴，國家氣象局風暴預測中心(National Weather Service Storm Prediction Center)已發佈了龍捲風預警生效公告，直至下午 5:00 時。龍捲風預警生效地區包括：Albany、Bronx、Broome、Cayuga、Chemung、Chenango、Columbia、Cortland、Delaware、Dutchess、Fulton、Greene、Hamilton、Herkimer、Kings、Madison、Montgomery、New York、Oneida、Onondaga、Orange、Otsego、Putnam、Queens、Rensselaer、Richmond、Rockland、Saratoga、Schenectady、Schoharie、Schuyler、Seneca、Steuben、Sullivan、Tioga、Tompkins、Ulster、Warren、Washington、Westchester 和 Yates 郡。

「我強烈建議所有紐約州民眾做好完善的預防措施，並密切留意當地媒體關於今日風暴的最新資訊報導，」州長 Cuomo 說。「天氣狀況或會在警告不及的情況下改變，因此，紐約州民眾務必採取適當措施來確保其在整個重大天氣事件中的準備工作和安全。」

針對風暴準備工作，州長提供了下列小貼士：

風暴到來之前：

- 係好或把草坪家具，垃圾桶，工具和懸掛植物等可能在風暴中的彈動物品帶入室內。
- 如您有地下室，檢查污水泵，以確保它們運行正常，並準備使用備用系統。
- 備有備用發電機或可用的替代電源。
- 檢查鄰居，尤其是老者和殘障人士。

風暴到來時：

- 留在室內，遠離窗戶和玻璃門。
- 為您的手機和重要電子設備充電
- 遠離道路。如您在出行，立即尋找安全的庇護所。

如您必須出行：

- 不要試圖在淹沒的道路駕駛 - 走另一條路。水在兩英里的時速移動時，可挪動汽車至道路或橋樑以外。
- 注意河流或溪流可能會突然上升的地區，例如公路低路，橋樑，以及低位段。
- 如您在車內，水開始迅速上升，立即放棄車輛。

如您在家裡或在工作：

- 留在家裡，除非您已被勒令離開。
- 打開冰箱至最冷，並只必要時打開。
- 如當局命令，關閉用電。
- 關閉丙烷水箱。
- 拔出主要電氣電源。
- 大容器裝滿水。

如風變得強烈：

- 遠離窗戶，即使它們覆蓋完好。
- 關閉所有室內的門。
- 保護和鎖閉外部的門。
- 如您在兩層或更高層的房子裡，前往室內低層房間。
- 在強烈暴風雨中，待在室內。如有龍捲風警告，前往您家地下室或公司其他低區，沒有窗戶的房間。

如您失去電力服務：

- 首先致電您的供電局確定區域維修時間表。關閉或拔掉燈和電器電源，以防止電路過載。留一盞燈以顯示電源已恢復。
- 盡可能保持冰箱和冰櫃的門緊閉，幫助減少食品變質。
- 如您的冰箱或冰櫃有空間，在塑料容器里裝滿水，每一個留下一英寸的空間。這將有助於保持食物冷凍。

如您需要使用發電機：

- 安裝發電機之前，請務必正確斷開您的實用電器服務。如有可能，由合格的電工安裝發電機。
- 在戶外順風結構運行發電機。勿在室內操作發電機。來自發電機尾氣的致命的一氧化碳氣體可以傳遍整個封閉的空間。
- 灑在熱發電機的燃料，會導致爆炸。如您的發電機有可拆卸油箱，在加油前移除它。如這不可能，關閉發電機，等機體冷卻後再加油。
- 不要超過發電機額定容量。大多數小型，便攜式家用發電機，產生 350 至 12,000 瓦的功率。發電機過載可導致損壞發電機及相連之電器，並可能引發火災。按照製造商指示說明

使用。

- 務必在任何時候使孩子遠離發電機。

避免一氧化碳中毒：

- 勿在室內操作發電機；電機發出致命的一氧化碳氣體。
- 勿用木炭在室內做飯。它也可以導致一氧化碳氣體的積累。
- 勿使用燃氣爐加熱您的房屋 - 在一個封閉的房子裡長時間使用打開的烤箱可以產生一氧化碳氣體。
- 安裝一氧化碳報警器。

收到緊急資訊的最佳方式是訂閱 NY-ALERT，本州的警告和提示系統。請造訪 www.nyalert.gov。

更多預防資訊，請造訪：<http://www.nyprepare.gov>。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418